

3/2-Wegeventil

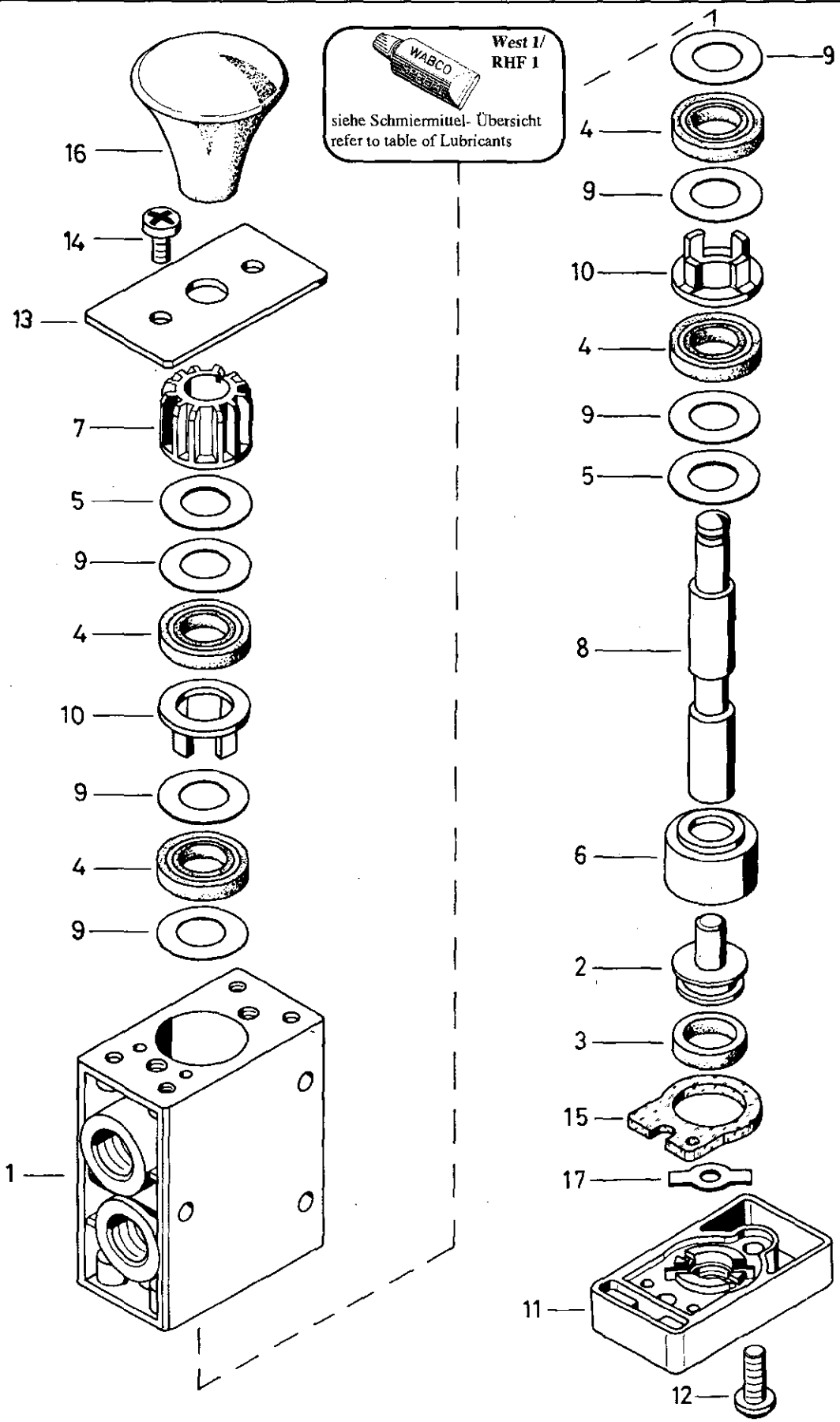
3/2 Directional control valve

563 112

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
*** This part is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
At repairs these parts should be replaced.
** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Gerätenummer.
** See spare parts list with this part number.

Zu verwenden nach Bedarf.
To be used as required as occasion demands.
b Wahlweise zu verwenden. (...) Teil nicht gezeichnet.
Application by choice. (...) Part not shown.



C 1

WABCO

563 112 910 3 Ausgabe 10.88

3/2-Wegeventil

3/2 Directional control valve

563 112

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

... Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
... This part is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
* At repairs these parts should be replaced.
** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
** See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlgn. quantity per variation					Reparaturatz repair kit	
3/2-WEGEVENTIL		563 112 ... 0		109						
Reparaturatz		563 112 002 2		x					002	
		563 101 001 2		x						001
Gehäuse	1	-		1						
Kolben	2	571 004 620 4		1						
Nutring	3*	897 150 959 4		1				1	6	
Dichtring	4*	897 560 021 2		4				4	24	
Scheibe 13,0x21,9x0,20	5	895 107 710 4		a				4		
Scheibe 12,0x22,0x0,38	5	895 107 200 4		a						
Führung	6	571 005 370 4		1						
Buchse	7	563 100 200 4		1						
Stößel	8	563 110 772 4		1						
Scheibe 12,0x22,0x0,38	9	895 107 200 4		6						
Distanzstück	10	563 100 591 4		2						
Deckel	11	563 102 650 4		1						
Linsenschraube	12	-		2						
		OM 5x14 DIN 7985-4.8-Zn								
Abdeckblech	13	563 100 450 4		1						
Linsenschraube	14	-		2						
		M5x8 DIN 7985-4.8-Zn								
Dichtung	15*	897 101 400 4		1				1	6	
Druckknopf	16	899 850 494 4		1						
Abdeckblech	17	-		1						

Änderungen bleiben vorbehalten
The right of amendment is reserved

C2

WABCO

563 112 910 3

Ausgabe 10.88